

Raymond Chabot inc.

Société affiliée de  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.  
Tour de la Banque Nationale  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Tél.: (514) 879-1385  
Télé.: (514) 878-2100  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT DU QUEBEC  
N° DIVISION : 18-TERREBONNE  
N° COUR : 700-11-018035-180  
N° DOSSIER : 41-2347913  
N° BUREAU : 345831-003

C O U R S U P É R I E U R E  
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**8978611 CANADA INC.**,  
Personne morale faisant affaire au 735, boul. Cristini,  
dans la ville de Lachute, dans la province de Québec,  
J8H 4N6.

Partie ci-après appelée le « failli »

**Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

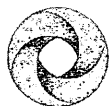
Avis est donné de ce qui suit :

1. 8978611 Canada inc. est réputée avoir déposé une cession le 26 mars 2018 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 16 avril 2018, à 11 h, au bureau du syndic situé au 600, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal (Québec).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 28 mars 2018, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Emmanuel Phaneuf, M.Sc., CIRP, SAI  
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.



Raymond Chabot Inc.

An affiliate of  
Raymond Chabot Grant Thornton  
LLP  
Suite 2000  
National Bank Tower  
600 de La Gauchetière Street West  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Phone: (514) 879-1385  
Fax: (514) 878-2100  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 18-TERREBONNE  
COURT NO. : 700-11-018035-180  
FILE NO. : 41-2347913  
OFFICE NO. : 345831-003

S U P E R I O R C O U R T  
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **8978611 CANADA INC.,**

Herein named "Bankrupt"

**Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors**  
(Subsection 102(1) of the Act)

Take notice that:

1. 8978611 Canada inc. is deemed to have filed an assignment on March 26<sup>th</sup>, 2018 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on April 16, 2018, at 11:00 a.m., at Trustee's office at 600 de la Gauchetière Street West, Montreal (Quebec).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, March 28<sup>th</sup>, 2018.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee  
Emmanuel Phaneuf, M.Sc., CIRP, LIT  
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

District de: Québec  
 No. division: 18  
 No. cour: 700-11-018035-180  
 No. dossier: 41-2347913

FORMULAIRE 78

Bilan — faillite d'entreprise

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de 8978611 Canada inc.

Personne morale faisant affaire au 735, boul. Cristini, dans la ville de Lachute, dans la province de Québec, J8H 4N6.

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 26ième jour de mars 2018. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

| PASSIF<br>(tel que déclaré et estimé par le Failli) |   |                       |
|---|---|-----------------------|
| 1.  | Créanciers non garantis: voir liste A                                   | \$1,196,978.75        |
| 2.  | Créanciers garantis : voir liste B                                      | \$40,000.00           |
| 3.  | Créanciers privilégiés : voir liste C                                   | \$0.00                |
| 4.  | Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) | \$0.00                |
|   | pouvant être réclamées pour une somme de                                | \$0.00                |
| <b>Total du passif</b>                              |   | <b>\$1,236,978.75</b> |
| <b>Surplus</b>                                      |   | <b>\$0.00</b>         |

| ACTIF<br>(tel que déclaré et estimé par le Failli)    |   |                       |
|---|---|-----------------------|
| 1.  | Inventaire  | \$0.00                |
| 2.  | Aménagements  | \$0.00                |
| 3.  | Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E       |                       |
|   | Bonnes  | \$0.00                |
|   | Douteuses   | \$19,524.00           |
|   | Mauvaises   | \$0.00                |
|   | Estimation des créances qui peuvent être réalisées        | \$0.00                |
| 4.  | Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F   | \$0.00                |
| 5.  | Dépôts en Institutions financières                        | \$0.00                |
| 6.  | Espèces   | \$0.00                |
| 7.  | Bétail  | \$0.00                |
| 8.  | Machines, outillage et installation                       | \$0.00                |
| 9.  | Immeubles et biens réels : voir liste G                   | \$0.00                |
| 10.   | Ameublement   | \$0.00                |
| 11.   | REER, FERR, Assurances-vie etc                            | \$0.00                |
| 12.   | Valeurs mobilières,(actions, obligations, débetures etc.) | \$0.00                |
| 13.   | Droits en vertu de testaments                             | \$0.00                |
| 14.   | Véhicules   | \$0.00                |
| 15.   | Autres biens : voir liste H                               | \$65,000.00           |
| <i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i> |   |                       |
|   | montant du capital souscrit                               |                       |
|   | montant du capital payé                                   |                       |
|   | Solde souscrit et impayé                                  |                       |
|   | Estimation du solde qui peut être réalisé                 |                       |
| <b>Total de l'actif</b>                               |   | <b>\$65,000.00</b>    |
| <b>Déficit</b>  |   | <b>\$1,171,978.75</b> |

Je, Carlo Fagnoli, de 8978611 Canada inc. de Lachute dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 26ième jour de mars 2018 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ SOLENNELLEMENT)

devant moi  
 dans la province ,  
 ce \_\_\_\_\_ jour \_\_\_\_\_

Signature du Failli

Commissaire à l'assermentation pour la province

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
8978611 Canada inc.

| No | Nom du créancier  | Adresse  | Montant de réclamation |
|----|---|--|------------------------|
| 1  | 2847-0144 Québec inc.   | 276, chemin du Sommet, Piedmont, Québec, Canada, J0R 1K0   | \$0.00                 |
| 2  | 6881696 Canada inc.   | 179, Carré André-Ouellet, Boisbriand, Québec, Canada, J7E 4H4  | \$125,143.00           |
| 3  | 9229-6391 Québec inc.   | 3691, Chemin des Grandes Tourelles, Boisbriand, Québec, Canada, J7H 1M9                                  | \$2,480.60             |
| 4  | Agences des douanes et du Revenu du Canada                                    | 305, boul. René-Lévesques Ouest, Montréal, Québec, Canada, H2Z 1A6                                       | \$0.00                 |
| 5  | Assurances Jones  | 103, rue Béthany, Lachute, Québec, Canada, J8H 2L2   | \$1,617.00             |
| 6  | Assurances Jones inc.   | 103, Béthanie, Lachute, Québec, Canada, J8H 2L2  | \$1,616.50             |
| 7  | Baimel, Linda   | Tour de la Banque Nationale 600, de la Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L8 | \$1,121.00             |
| 8  | Bastille, Gilles  | 250, Chlorateur, Brownsburg-Chatham, Québec, Canada, J8G 2X8   | \$0.00                 |
| 9  | Bell Canada (commercial)  | Groupe Insolvabilité - Affaire 1, Alexandre Graham Bell, Aile E 3, Verdun, Québec, Canada, H3E 3B3       | \$593.71               |
| 10 | Benson  | 368, Blvd. Bethany, Lachute, Québec, Canada, J8H 3G8   | \$297.86               |
| 11 | Bois Maron Ltée   | 295, Albert Mondou, Saint-Eustache, Québec, Canada, J7R 7A7  | \$2,314.60             |
| 12 | Carlo Fagnoli   | 104, rue John-Henry-Menzies, Beaconsfield, Québec, Canada, H9W 6E4                                       | \$175,750.00           |
| 13 | Centre de peinture Coupal   | 19, rue Gauthier, Saint-Jérôme, Québec, Canada, J7Y 0A3  | \$702.31               |
| 14 | Commission des normes du travail - Québec                                     | 400, boulevard Jean-Lesage Hall Est, 4e étage, bureau 400, Québec, Québec, Canada, G1K 8W1               | \$0.00                 |
| 15 | Compusign Graphic Reproductions Ltd   | 363, Crowder Blvd., Newmarket, Ontario, Canada, L3Y 8J6  | \$169.50               |
| 16 | Comtel Canada   | 377, route de la Cité-des-Jeunes, Saint-Lazare, Manitoba, Canada, J7T 1Z7                                | \$0.00                 |
| 17 | Concept prelux  | 9671, Boul. Métropolitaine Est, Montréal, Québec, Canada, H1J 3C1  | \$19,437.09            |
| 18 | CSST  | Place du Fjord, 901, boul. Talbot, Saguenay, Québec, Canada, G7H 6N7                                     | \$1,213.00             |
| 19 | Daoust, Patrick   | 362, chemin de la Rivière du Nord, Brownsburg-Chatham, Québec, Canada, J8G 1R8                           | \$0.00                 |
| 20 | Decors St-Denis inc.  | 571, Principale, Lachute, Québec, Canada, J8H 1Y6  | \$196.03               |
| 21 | Empire Life Insurance Company   | 259, King Street East, Kingston, Ontario, Canada, K7L 3A8  | \$9,495.94             |
| 22 | Fagnoli, Tania  | 99, Glenbrooke, Dollard-des-Ormeaux, Québec, Canada, H9A 2L7   | \$0.00                 |
| 23 | Flashig Courier Solutions   | 148, Brunswick, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 5P9   | \$35.35                |
| 24 | Garage Pierre Desforges inc.  | 203, Principale, Lachute, Québec, Canada, J8H 2Z7  | \$989.62               |
| 25 | Gauthier, Patrick   | 673, rue Lafleur, Lachute, Québec, Canada, J8H 1S1   | \$0.00                 |
| 26 | Gaz Métro   | C.P. 6115, Succ. Centre Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 4N7   | \$3,222.57             |
| 27 | Gestion d'actifs Gladu inc.   | C.P. 40063, succ. Centre Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 0K1  | \$680.69               |
| 28 | Gestions Tavalda inc.   | 104, rue John-Henry-Menzies, Beaconsfield, Québec, Canada, H9W 6E4                                       | \$158,300.00           |
| 29 | Huneault portes de garage doors inc.  | 24, rue Longueuil P.O. Box 11, L'Original, Ontario, Canada, K0B 1K0                                      | \$904.00               |
| 30 | Hydro-Québec  | 140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3   | \$9,089.47             |
| 31 | Imperial Decorative Hardware  | 346, rue Isabey, Ville St-Laurent, Québec, Canada, H4T 1W1   | \$250.18               |
| 32 | Joe Ricanelli   | 153, chemin du Lac Tremblant Nord, Mont-Tremblant, Québec, Canada, J8E 1C1                               | \$0.00                 |
| 33 | Jozien Vet  | 104, rue John-Henry-Menzies, Beaconsfield, Québec, Canada, H9W 6E4                                       | \$80,000.00            |
| 34 | KOMO  | 1, Komo Drive, Lakewood, New Jersey, USA, -  | \$1,719.34             |
| 35 | Lanoie, Éric  | 328, Catherine, Lachute, Québec, Canada, J8H 1E9   | \$34.49                |
| 36 | Leitner, Hans-Peter   | 862, Coteau des Hetres, Saint-André-D'Argenteuil, Québec, Canada, J0V 1X0                                | \$0.00                 |
| 37 | Madajo Chariots Élévateurs inc.   | 750, Brien, Mascouche, Québec, Canada, J7K 2X3   | \$908.92               |
| 38 | Massie, Alain   | 314, Rosedale, Brownsburg-Chatham, Québec, Canada, J8G 3A6   | \$0.00                 |
| 39 | Ministère du revenu du Québec (TPS/TVQ) - Montréal, Quebec - Montréal, Québec | 1600, boul. René-Lévesque Ouest 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2                              | \$14,861.00            |
| 40 | Netvox  | 1717, Fullum, Montréal, Québec, Canada, H2K 3M7  | \$0.00                 |

26ième jour de mars 2018

Failli

Date

Liste "A"  
Créanciers non garantis  
8978611 Canada inc.

| No            | Nom du créancier                              | Adresse  | Montant de réclamation |
|---------------|---|--|------------------------|
| 41            | Orapi North Amedica Ltd                       | 7521, Henri-Bourassa Est, Montréal, Québec, Canada, H1E 1N9                        | \$292.22               |
| 42            | Pariante, Mair                                | 615, Carré Stewart, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4M 2W9                         | \$0.00                 |
| 43            | RCI Environnement                             | P.O. Box 15615 Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1C1                        | \$549.24               |
| 44            | Renaud, Diane                                 | 106 A, Route du Canton, Brownsburg-Chatham, Québec, Canada, J8G 1Z2                | \$0.00                 |
| 45            | René Bernard inc.                             | 109, rue Verreault, Saint-Joseph-de-Beauce, Québec, Canada, G0S 2V0                | \$28,509.50            |
| 46            | Résolution Finance inc.                       | 104, rue John-Henry-Menzies, Beaconsfield, Québec, Canada, H9W 6E4                 | \$477,759.00           |
| 47            | Service Canada (trop versé assurance chômage) | Centre de traitement Boucherville C.P. 60, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5E6   | \$0.00                 |
| 48            | Tania Fagnoli                                 | 504, ave des Véroniques, Beaconsfield, Québec, Canada, H9W 6H1                     | \$75,356.00            |
| 49            | Thermos Rive-Nord inc.                        | 917, Boul. Industriel, Terrebonne, Québec, Canada, J6Y 1V7                         | \$494.54               |
| 50            | Transport J.M. Sauriol enrg.                  | 3055, Chemin Rivière Rouge Nord, Saint-André-D'Argenteuil, Québec, Canada, J0V 1X0 | \$707.09               |
| 51            | Transport Reid & Denis                        | 50, rue Simon, Lachute, Québec, Canada, J8H 3R8                                    | \$167.39               |
| 52            | Weightman, Dany                               | 628, Collège, Lachute, Québec, Canada, J8H 1J7                                     | \$0.00                 |
| <b>Total:</b> |   |  | <b>\$1,196,978.75</b>  |

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
26ième jour de mars 2018

Date

Liste "B"  
 Créanciers garantis  
 8978611 Canada inc.

| No            | Nature de la réclamation<br>Détails de la garantie  | Date de la garantie | Montant de la réclamation | Évaluation de la garantie | Surplus estimatif de la garantie | Solde non-garanti de la réclamation |
|---------------|---|---------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1             | Agences des douanes et du Revenu du Canada (DAS) - Montréal, Québec<br>305, boul. René-Lévesques Ouest<br>Montréal, Québec, H2Z 1A6<br>AUT - Produit de la réalisation net des actifs (en possession du Séquestre Intérimaire)          | 26 mars 2018        | \$10,000.00               | \$10,000.00               | \$0.00                           | \$0.00                              |
| 2             | Ministère du revenu du Québec (DAS) - Montréal, Québec<br>1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage<br>Secteur R23CPF<br>Montréal, Québec, H3H 2V2<br>AUT - Produit de la réalisation net des actifs (en possession du Séquestre Intérimaire) | 26 mars 2018        | \$15,000.00               | \$15,000.00               | \$0.00                           | \$0.00                              |
| 3             | Receveur Général du Canada (PPS)<br>Service Canada (PPS)<br>4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage<br>Toronto, Ontario, M2N 6A8<br>AUT - Produit de la réalisation net des actifs (en possession du Séquestre Intérimaire)              | 26 mars 2018        | \$15,000.00               | \$40,000.00               | \$25,000.00                      | \$0.00                              |
| 4             | Thinking Capital financial corporation<br>4200, Boul. Dorchester O.<br>Westmount, Québec, H3Z 1V4<br>AUT - Produit de la réalisation net des actifs (en possession du Séquestre Intérimaire)  | 26 mars 2018        | \$0.00                    | \$0.00                    | \$0.00                           | \$0.00                              |
| 5             | Xerox<br>C.P. 4539, Succ. A<br>Toronto, Ontario, M5W 4P5<br>AUT - Produit de la réalisation net des actifs (en possession du Séquestre Intérimaire)   | 26 mars 2018        | \$0.00                    | \$0.00                    | \$0.00                           | \$0.00                              |
| <b>Total:</b> |   |                     | <b>\$40,000.00</b>        | <b>\$65,000.00</b>        | <b>\$25,000.00</b>               | <b>\$0.00</b>                       |

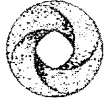
\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

26ième jour de mars 2018

Date



# Raymond Chabot inc.

Dossier n°: 345831-003  
Entré le :  
Garanti :  
Privilégié :  
Ordinaire :

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

|                |             |
|----------------|-------------|
| Numéro civique | Rue         |
| Ville          | Province    |
|                | Code postal |

Dans l'affaire de la faillite de :

8978611 Canada inc. (nom de la partie débitrice) de  
Lachute QC (ville et province) et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de, \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) \_\_\_\_\_ (précisez le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 26 mars 2018, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

- A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;  
 pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

- B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Autant que je sache, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. *(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)*

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_ , à \_\_\_\_\_

Témoin

Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

**REMARQUES :** Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.





# Raymond Chabot inc.

Office no: 345831-003  
Entered :  
Secured:  
Preferred:  
Ordinary:

## PROOF OF CLAIM

*(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)*

*All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:*

|              |          |             |
|--------------|----------|-------------|
| Civic number | Street   |             |
| City         | Province | Postal code |

In the matter of the bankruptcy of:

8978611 Canada inc. *(Name of debtor party)* of  
Lachute QC *(city and province)* and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of, \_\_\_\_\_ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) \_\_\_\_\_ *(state position or title)* of \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the March 26, 2018 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. ***(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)***
- (Check and complete appropriate category.)***

A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_ *(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)*

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and *(Check appropriate description.)*

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act. *(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: *(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_  
 That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)*

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_  
 That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.  
*(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_  
 That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
 That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_  
 That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
 That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_  
*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*  
 That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Gives full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_  
 That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.
6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*
7. *(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)*  
 Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.  
 I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Witness \_\_\_\_\_  
 Creditor

Telephone No.: \_\_\_\_\_  
 Fax No.: \_\_\_\_\_  
 Email address: \_\_\_\_\_

**NOTES:** If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.  
 If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

**WARNINGS:** A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

**FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE**

*(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)*

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

8978611 Canada inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier qui est une personne morale

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

D01916B - Preuve de réclamation\_français.dot

**GENERAL PROXY**

*(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)*

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

8978611 Canada inc. (Name of debtor party)

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual creditor

\_\_\_\_\_  
Name of corporate creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer